

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、霍柏堅

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 暫停

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 暫停

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus) 弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): Thierry Chew 周維章, Eddie Du 杜宗奇

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 李津 Jin Li

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	馮茂光牧師 Rev Malcolm Foster
傳譯 Interpreter	李嘉宏 Daniel Lee
領會 Worship Leader	鍾何燕怡 Christine Choong
領詩 Song Leader	李津 Jin Li
司琴 Pianists	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 彭雙吉 Roger Pang
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 刘怡君 Jean Liu
茶點 Refreshment	林清秀 Michelle Lim, 杜林清梅 May Lim Toh



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一三年二月十七日 下午二時三十分 17.02.2013 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship **

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 146:1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《以弗所書 Ephesians 6:10-18》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》	眾立
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《歷代志下 2 Chronicles 32: 1-23》	
* 證道	Sermon	
	《敬畏神的, 神必賜福; 驕傲的, 神必降卑: 希西家的成與敗/奇蹟之戰 Those who Fear the Lord, He will Bless; The Proud will be Brought Low: The Success and Failure of Hezekiah/Battle of Miracles》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《唯有耶穌 Jesus, You Can》	眾坐
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《哥林多後書 2 Corinthians 10:3-5》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker
傳譯 Interpreter
領會 Worship Leader
領詩 Song Leader
司琴 Pianists
司事 Stewards
影音 Audio/Visual
茶點 Refreshment

毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao
胡文豪 Kevin Wu
李津 Jin Li
劉藹誼 Fiona Lau
黃蔡香齡 Carol Huang, 齊績 Jessica Qi
劉勇明 Gary Liu, 區陳美雲 Rhonda Au
劉松煦 Terry Lau, 霍柏堅 Angus Fok
彭雙吉 Roger Pang, 楊瑞峰 Sunny Yeung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

* 見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會 *

今年度主題: 謙卑順服，全然獻上

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

2. 聘牧座談會 Pastor Seeking Workshop

教會訂於下週 2 月 24 日崇拜之後 4:30pm 於副堂舉行聘牧座談會，歡迎弟兄姊妹預留時間參加。

3. 教會退修會 Church Retreat on 24-26th August

教會訂於 8 月 24-26 日舉辦教會退修會，藉此機會增進弟兄姊妹的愛與情誼，並在屬靈上更新建造，而能竭力於“謙卑順服，全然獻上”的目標，歡迎弟兄姊妹能預留時間參加，讓我們一起經歷三天二夜的心靈之旅。

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 弟兄姊妹積極參與禱告會，一同經歷神的權能和作為。
2. 求神帶領教會眾弟兄姊妹在新的一年更加信靠順服，愛慕神的話語。
3. 求神保守弟兄姊妹在教會聘牧事上同心禱告及尋求神的旨意與帶領。
4. 退修會的籌辦求主恩膏並弟兄姊妹積極參加。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

因為我們雖然在血氣中行事，卻不憑著血氣爭戰。我們爭戰的兵器本不是屬血氣的，乃是在神面前有能力，可以攻破堅固的營壘，將各樣的計謀、各樣攔阻人認識神的那些自高之事，一概攻破了，又將人所有的心意奪回，使它都順服基督。哥林多後書 10:3-5 (和合本)

For though we live in the world, we do not wage war as the world does. The weapons we fight with are not the weapons of the world. On the contrary, they have divine power to demolish strongholds. We demolish arguments and every pretension that sets itself up against the knowledge of God, and we take captive every thought to make it obedient to Christ. 2 Corinthians 10:3-5 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 181.89
退稅奉獻	£ 120.00
總數:	£ 301.89

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***
(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)